

DE „Cool Can“

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie haben sich zum Kauf eines Thermobehlers aus unserem Haus entschieden, wir bedanken uns hierfür und wünschen Ihnen viel Freude beim Genuss kühler Getränke.
Dieser Becher ist zum Gebrauch mit Eiswürfeln oder kohensäurehaltigen Getränken geeignet.

Gebrauch und Pflege:

- Im Interesse von Sicherheit und Hygiene sollte Ihr Becher vor dem ersten Gebrauch mit heißem Wasser und Spülmittel gereinigt werden.
- Die beste Isolierwirkung erzielen Sie, wenn Sie Ihren „Cool Can“ vor dem Einfüllen von kalten Getränken mit kaltem Wasser vorkühlen.
- Wenn Ihre Dose längere Zeit nicht in Gebrauch war, spülen Sie ihn mit warmem Wasser aus, damit kein Geruch verbleibt.
- Den Becher niemals in einen Mikrowellenherd oder Backofen stellen.
- Sie sollten Ihren Becher immer nur soweit füllen, dass der Deckel problemlos aufgesetzt/aufgeschraubt werden kann.

Reinigung:

- Reinigen Sie Ihren Trinkbecher nach Gebrauch mit warmem Spülwasser. Nicht ganz ins Wasser tauchen. Ablaufen lassen und gründlich abtrocknen. Zur Aufbewahrung den Deckel abnehmen bzw. öffnen.
- Den Becher nicht in die Spülmaschine geben.
- Zur Beseitigung starker innerer Ablagerungen (von Kaffee, Tee, Saft etc.) empfehlen wir Ihnen unseren „LaPLAYA“ Thermokannen und Trinkflaschenreiniger.

Vorsicht:

- Keine Scheuer-, Lösungs- oder Bleichmittel verwenden.
- Setzen Sie den Becher bitte keiner direkten Wärme aus, so dass die Kunststoffteile nicht beschädigt werden.
- Dieses Produkt darf nicht für Milchprodukte oder zur Warmhaltung von Babynahrung benutzt werden. (Möglichkeit von Bakterienwachstum).

Gewährleistung:

Dieses Produkt unterliegt einer 2-jährigen Gewährleistungsfrist.
Die Gewährleistungsfrist verringert sich bei gewerblichem Gebrauch auf 1 Jahr.
Andere Ansprüche als das vorgenannte Recht auf Mängelbeseitigung werden durch die Gewährleistung nicht berücksichtigt.
Bitte senden Sie im Reklamationsfall den Becher an unseren Kundenservice.
Bitte kontaktieren Sie bezüglich der Reklamationsabwicklung unser Service Team unter folgenden Telefonnummern:

Service

IPV Inheidener Produktions- und Vertriebsgesellschaft mbH
EZetilstraße 1, D-35410 Hungen-Inheiden, Germany
Service Tel.: (DE) 0180 5478000 (0,14 €/min.) (FR) 0450 709012
Int. +49 180 5478000 (0,14 €/min.)
Email: service@ipv-hungen.de • Web: www.ipv-hungen.de

„LaPLAYA“ ist ein eingetragenes Warenzeichen der IPV GmbH Hungen.

Alle Angaben zum Fassungsvermögen sind Annäherungswerte. Wir behalten uns das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu verändern.

GB „Cool Can“

Dear Customer,
You have decided to buy one of our thermo cups/mugs, and we would like to thank you for choosing our product.
We are sure that it will enhance your enjoyment of cold beverages.

This mug is suitable for use with ice cubes and carbonated drinks.

Use and care:

- In the interest of safety and hygiene, clean your thermo cup/mug with hot water and detergent before you start using it.
- To obtain the best insulating results from your thermo „Cool Can“ cool it with cold water before using it for cold beverages.
- If you have not used your cup/mug for a long period of time, rinse it with warm water to eliminate odors.
- Never put the cup/mug into a microwave or baking oven.
- Only fill the cup/mug to the point that the lid fits with no trouble.

Cleaning:

- Clean your cup/mug with warm water and detergent after using. Do not immerse it completely in the water. Allow it to drain and dry thoroughly. Remove or open the lid to store.
- Do not put the cup/mug in a dishwasher.
- To remove deposits on the inside (coffee, tea, juice, etc.), we recommend using our "LaPLAYA" Thermo and Water Bottle Cleaner.

Warning:

- Do not use any scouring agent, solvent or bleach.
- Please do not expose the cup/mug to direct heat, since this may damage the plastic parts.
- Do not use for dairy products or for keeping infant formula warm.
(Could cause bacteria to grow).

Warranty:

This product comes with a two-year warranty.
If used commercially, the warranty period is shortened to one year.
Claims other than the above-mentioned entitlement to remedy of defects are not covered by the warranty.

Should you have a complaint, please send the cup to our customer service.
If you have any complaints, please contact our service team at the following telephone numbers:

Service

IPV Inheidener Produktions- und Vertriebsgesellschaft mbH
EZetilstraße 1, D-35410 Hungen-Inheiden, Germany
Service Tel.: (DE) 0180 5478000 (0,14 €/min.) (FR) 0450 709012
Int. +49 180 5478000 (0,14 €/min.)
Email: service@ipv-hungen.de • Web: www.ipv-hungen.de

“LaPLAYA” is a registered trade mark of IPV GmbH Hungen.

All figures regarding volumetric capacity are approximations. We reserve the right to change specifications without prior notice.

